FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

18 — 22

SCHEDULE No. 1 — TABLEAU No. 1

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No.: Macdonald 16 — S. District No.: — Enumeration District / District du recensement No.: 22 — in / dans: Township 8 Range 4 — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 6701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: R J Wilson — Enumerator. / Recenseur.

June 12

Page 11

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire
1			Allen	S-4 W 1	M	Son	S	June	1908	1
2	110	110	Malcolm	S-4 W 1	M	Head	M	Dec	1867	43
3			Flora	S-4 W 1	F	Wife	M	April	1876	34
4			Isabelle	S-4 W 1	F	Daughter	S	Aug	1908	1
5										
6										
7										
8										
9			Here Ends the Enumeration of	78 — R 4						
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
32										
33										
34										
35										
36										
37										
38										
39										
40										
41										
42										
43										
44										
45										
46										
47										
48										
49										
50										

Lines / Lignes	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if naturalized / Année de naturalisation, s'il y a lieu	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners / Employés: Name of employer (Name of firm, company, etc.) / Nom de l'employeur (Nom de la firme, de la compagnie, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any / Nombre de semaines à un emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a	Rate of earnings per hour, week or month / Taux du gain par heure, à la semaine ou au mois	Insurance held at date — Assurance en vigueur à date: Long life / Vie	Against accidents or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in cents / Coût de l'assurance en cents	Education and language of each person five years of age and over — Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for persons at school, Colleges, Convents or University / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, au couvent ou à l'université	Infirmities (Specify age when infirmity appeared.) — Infirmités (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.): Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or insane / Aliéné ou hébétée	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile
1	Manitoba				Scotch	Canadian	Presbyterian	None															Yes	Yes	E				
2	Scotland	1885			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		24	24	yes								3000	43	116	yes	yes	E				
3	N.S.	1900			Scotch	Canadian	Presbyterian	none															yes	yes	E				
4	N.S.	1905			Scotch	Canadian		"															11	yes	yes	E			
5																													
6																													
7																													
8																													
9																													
10																													
11																													
12																													
13																													
14																													
15																													
16																													
17																													
18																													
19																													
20																													
21																													
22																													
23																													
24																													
25																													
26																													
27																													
28																													
29																													
30																													
31																													
32																													
33																													
34																													
35																													
36																													
37																													
38																													
39																													
40																													
41																													
42																													
43																													
44																													
45																													
46																													
47																													
48																													
49																													
50																													

3000 46